ZIPBOND

UNIVERSAL ADHESIVE

INSTRUCTIONS FOR USE

ENGLISH

Zipbond universal is a single component, fluoride releasing, light cured universal adhesive system designed to provide consistent and reliable bond strengths using self etch, selective enamel etch, or total etch techniques.

COMPOSITION:
Adhesive monomers including MDP
Ethanol
Water
Fluoride

INDICATIONS:
Direct Applications
- Light cured composite restorations
- Light cured compomers
- Cavity sealing prior to placement of indirect restorations
- Composite repair of porcelain and hybrid ceramic restorations
- Sealing exposed root surfaces which are causing hypersensitivity
- Core build ups using light cure/dual cure composites
- Protective varnish for glass ionomer (GI) filling

Indirect Applications
- Cementation of indirect restorations

CONTRAINDICATIONS:
1. Do not use for pulp capping.
2. Any persons having known resin allergies should refrain from using Zipbond Universal.
3. Not to be used in combination with eugenol materials or haemostatics containing ferric compounds.
4. Do not use substances such as desensitisers, disinfectants (NOTE: Chlorhexidine solutions can be used), astringents, dentine sealants, rinsing solutions containing EDTA or hydrogen peroxide. The residues of these substances can impair the bond strength and setting reaction of the adhesive, particularly with self-cure and dual cure materials.

INSTRUCTIONS FOR USE:
Preparation:
Isolation techniques must be used to prevent contamination. Rubber dam is the preferred mode of isolation. In cases where pulp protection is necessary, use a calcium hydroxide liner.

Tooth Preparation
1. Remove loose preparation debris by spraying with water.
2. Gently air-dry using 2-3 bursts of oil/water-free air or cotton pellets.

! Do not over dry the cavity. The cavity surface should have a slightly glossy appearance (do not desiccate). Over drying can lead to post-operative sensitivity.

DIRECT ADHESIVE APPLICATION
Direct filling restorations using light-cured composite and compomers/Cavity sealing prior to placement of indirect restorations

Self-Etch Technique
Bottle delivery: Dispense one or two drops (depending on restoration size) of Zipbond Universal into a mixing well. Immediately replace the cap.

Unit dose delivery: Open the unit dose device and insert a brush applicator (e.g. SDI Points) into the container to saturate the tip.

NOTE: Proceed to the next steps quickly as the liquid can evaporate and result in poor bonding.

1. Apply adhesive into the cavity by scrubbing for 10 seconds with a brush (e.g. SDI Points).
2. Leave on cavity surface for 10 seconds.
3. Blow with water/oil-free air until you see no movement of the bond (minimum 5 seconds).
   NOTE: A vacuum aspirator can be used to prevent adhesive liquid from scattering.
4. Light cure for 10 seconds (460-480nm wavelength, high power LED curing light such as Radii Plus).
5. Place composite such as Aura, Aura Easy or Aura Bulk Fill, or place indirect restoration according to manufacturer's instructions for use.

Selective Etch Technique
1. Apply phosphoric acid etching gel (e.g. SDI Super Etch 37%) to tooth enamel and leave for 10 seconds.
2. Rinse thoroughly with water and dry with water/oil-free air or with cotton pellets. Do not over dry.
3. Apply adhesive according to steps in 'Self-Etch Technique'.

Total Etch Technique
1. Apply phosphoric acid etching gel 37% (e.g. SDI Super Etch) to tooth structure (enamel & dentine) and leave for 10 seconds.
2. Rinse thoroughly with water and dry with water/oil-free air or with cotton pellets. Do not over dry.
3. Apply adhesive according to 'Self Etch Technique'.

Composite repair of porcelain and hybrid ceramic restorations
1. Prepare substrate according to Manufacturer's Instructions For Use.
2. Apply adhesive to the substrate by scrubbing for 10 seconds with a brush (e.g. SDI Points).
3. Leave on substrate surface for 10 seconds.
4. Blow with water/oil-free air until you see no movement of the bond (minimum 5 seconds).
   NOTE: A vacuum aspirator can be used to prevent adhesive liquid from scattering.
5. Light cure for 10 seconds (460-480nm wavelength, high power LED curing light such as Radii Plus).
6. Place composite such as Aura or Aura Easy according to manufacturer's instructions for use.

Sealing exposed root surfaces which are causing hypersensitivity
1. Clean tooth surface according to 'Tooth Preparation'.
2. Apply adhesive to tooth surface according to 'Self Etch Technique'.
3. Apply a composite (eg SDI Wave, Wave MV or Wave HV) according to manufacturer's instructions for use.

Core build ups using light cure/dual cure composites
1. Apply Zipbond Universal to tooth structure to be crowned according to 'Self Etch Technique'
2. Place light cure composites such as Aura, Aura Easy, Aura Bulk Fill or dual cure composite according to manufacturer's instructions for use.
   NOTE: Zipbond Universal must be light cured before applying a dual cure composite.
3. Begin initial crown preparation.

Protective varnish for glass ionomer (GI) filling
1. Apply Zipbond Universal to the prepared tooth and scrub for 10 seconds with a brush (e.g. SDI points.
2. Leave on the prepared tooth surface for 10 seconds.
3. Blow with water/oil-free air until you see no movement of the bond (minimum 5 seconds).
4. Light cure for 10 seconds (460-480nm wavelength, high power LED curing light).
5. Adjust the occlusion if necessary and reapply the adhesive to the adjusted areas to ensure the surface of the GI is protected.
6. Use a cotton pellet to remove the oxygen inhibition layer.

INDIRECT ADHESIVE APPLICATION
Substrate Preparation
Proceed according to the manufacturer's instructions for use of the substrate.

After substrate has been prepared using the technique advised by the manufacturer, Zipbond Universal can be applied to the substrate according to the following steps:

Bottle delivery:
Dispense one or two drops (depending on substrate size) of Zipbond Universal into a mixing well. Immediately replace the cap.

Unit dose delivery:
Open the unit dose device and insert a brush applicator (e.g. SDI Points) into the container to saturate the tip.
NOTE: Proceed to the next steps quickly as the liquid can evaporate and result in poor bonding.

1. Apply adhesive to the substrate.
2. Leave on substrate surface for 10 seconds.
3. Blow with water/oil-free air until you see no movement of the bond (minimum 5 seconds).
   NOTE: A vacuum aspirator can be used to prevent adhesive liquid from scattering.
4. Light cure for 10 seconds (460-480nm wavelength, high power LED curing light).
5. The etching technique of your choice can be selected for your prepared tooth cavity. Carry out the application of the adhesive using your selected technique.
6. Apply luting cement as advised by substrate manufacturer's instructions for use and place indirect restoration on tooth accordingly.

STORAGE AND HANDLING:
Store at temperatures between 2°C (35°F) - 25°C (77°F). Use at room temperature between 20°C (68°F) and 25°C (77°F).

PRECAUTIONS:
Zipbond Universal contains ethanol, a flammable substance. Do not use it near an open flame.
Avoid prolonged contact of etchant, adhesive and composite with the skin or oral tissue, as it may cause inflammation of the oral tissues or skin sensitisation.
Discontinue use if any irritation develops.
For professional use only.
Keep out of reach of children.
Do not take internally.
Do not use after expiry date.
Do not expose material to direct light or heat. Keep stored away from direct light or heat.
Caution: Federal Law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.
SDS available at www.sdi.com.au or contact your regional SDI representative.

FIRST AID:
Eye (contact): Wash thoroughly with water and seek medical attention.
Skin (contact): Remove contaminated clothing. Wash skin thoroughly with water to remove solution. Seek medical attention in the event of irritation.
Ingestion: Drink plenty of water/milk. Seek medical attention if irritation persists.
Inhalation: No symptoms expected.

PACKAGING:

- **Zipbond Single Dose Kit**
  50 x Zipbond 0.1mL Single Dose
  50 x Points disposable brush applicators
  1 x Single dose holder

- **Zipbond Bottle Kit:**
  1 x Zipbond 5mL bottle
  2 x Super Etch 2mL syringes
  Accessories

- **Zipbond Refill**
  1 x Zipbond 5mL bottle

25°C 77°F
2°C 35°F
CE 0297
Allergies & Precautions
Rx

Made in Australia by SDI Limited
Bayswater, Victoria 3153
Australia 1 800 337 003
Austria 00800 0225 5734
Brazil 0800 770 1735
France 00800 0225 5734
Germany 0800 1005759
Italy 00800 0225 5734
New Zealand 0800 734 034
Spain 00800 0225 5734
United Kingdom 00800 0225 5734
USA & Canada 1 800 228 5166
www.sdi.com.au

EC REP
SDI Germany GmbH
Hansestrasse 85
51149 Cologne
Germany
T+49 2203 9255 0

PAK41346 A

Last Revised: 05-2019

ZIPBOND

UNIVERSAL ADHÄSIV

GEBRAUCHSANWEISUNG

DEUTSCH

Zipbond Universal ist ein fluoridabgebendes, lichthärtendes Einkomponenten-Universal-Adhäsiv mit verlässlich hoher Haftfestigkeit für die Self-Etch-, Selective-Etch- und Total-Etch-Technik.

ZUSAMMENSETZUNG:
Adhäsivmonomere, u.a. MDP
Ethanol
Wasser
Fluorid

INDIKATIONEN:
Direkte Anwendungen
- Füllungen mit lichthärtendem Komposit
- Füllungen mit lichthärtendem Kompomer
- Kavitätenversiegelung vor dem Einsetzen indirekter Restaurationen
- Reparatur keramischer und hybridkeramischer Restaurationen mit Komposit
- Versiegelung hypersensibler freiliegender Wurzeloberflächen
- Stumpfaufbauten mit licht- oder dualhärtendem Komposit
- Schutzlack für Füllungen aus Glasionomer (GI)

Indirekte Anwendungen
- Zementierung indirekter Restaurationen

KONTRAINDIKATIONEN:
1. Nicht zur Pulpaüberkappung geeignet.
2. Bei/von Personen mit bekannten Kunststoffallergien sollte Zipbond Universal nicht verwendet werden.
3. Nicht in Kombination mit eugenolhaltigen Materialien oder Hämostatika mit Eisenverbindungen verwenden.
4. Keine Desensibilisierungsmittel, Desinfektionsmittel, Adstringenzien, Dentinversiegler, Spüllösungen mit EDTA oder Wasserstoffperoxid o.Ä. verwenden (HINWEIS: Chlorhexidin-Lösungen können benutzt werden). Rückstände dieser Stoffe können Abbindereaktion und Haftfestigkeit des Adhäsivs beeinträchtigen, speziell bei selbst- und dualhärtenden Materialien.

GEBRAUCHSANWEISUNG:
Präparation:
Zur Verhinderung von Kontaminationen muss korrekt isoliert werden. Am besten eignet sich dafür ein Kofferdam. Die Pulpa nötigenfalls mit einem Calciumhydroxid-Liner schützen.

Zahnpräparation
1. Lose Präparationsrückstände mit Wasserspray entfernen.
2. Schonend mit 2-3 Stößen ölˈ und wasserfreier Druckluft oder Watteküglelchen trocknen.

! Die Kavität nicht übertrocknen. Die Oberfläche sollte noch leicht glänzen (nicht ganz ausgetrocknet sein). Übertrocknen kann postoperative Hypersensibilität verursachen.

DIREKTE ADHÄSIV-ANWENDUNG
Füllungen mit lichthärtendem Komposit oder Kompomer / Kavitätenversiegelung vor dem Einsetzen indirekter Restaurationen

Self-Etch-Technik
Flasche: Ein bis zwei Tropfen Zipbond Universal (je nach Größe der Restauration) in eine Anmischschale geben. Die Flasche sofort wieder verschließen.

Unit Dose: Die Unit Dose öffnen, einen Pinselapplikator (z.B. SDI Points) in den Behälter geben und mit Adhäsiv tränken.

HINWEIS: Zügig mit der Arbeit fortfahren, da sonst Verdunstung die Haftung mindern kann.

1. Das Adhäsiv 10 Sekunden mit einem Pinsel (z.B. SDI Points) in die Kavität einmassieren.
2. Dann 10 Sekunden einwirken lassen.
3. Mit ölˈ und wasserfreier Druckluft trocknen, bis das Adhäsiv nicht mehr beweglich ist (mindestens 5 Sekunden).
   HINWEIS: Es kann auch ein Sauger verwendet werden, damit das Adhäsiv nicht zerstreut wird.
4. Dann 10 Sekunden lichthärten (Wellenlänge 460-480 nm, Hochleistungs-LED-Lampe, z.B. Radii Plus).
5. Das Komposit, z.B. Aura, Aura Easy oder Aura Bulk Fill, applizieren oder die indirekte Restauration nach Anleitung des Herstellers einsetzen.

Selective-Etch-Technik
1. Phosphorsäure-Ätzgel (z.B. SDI Super Etch, 37 %) auf den Schmelz auftragen und 10 Sekunden einwirken lassen.
2. Gründlich mit Wasser spülen und mit ölˈ und wasserfreier Druckluft oder Watteküglelchen trocknen. Nicht übertrocknen.
3. Das Adhäsiv wie unter „Self-Etch-Technik" beschrieben anwenden.

Total-Etch-Technik
1. Phosphorsäure-Ätzgel (z.B. SDI Super Etch, 37%) auf Schmelz und Dentin auftragen und 10 Sekunden einwirken lassen.
2. Gründlich mit Wasser spülen und mit ölˈ und wasserfreier Druckluft oder Watteküglelchen trocknen. Nicht übertrocknen.
3. Das Adhäsiv wie unter „Self-Etch-Technik" beschrieben anwenden.

Reparatur keramischer und hybridkeramischer Restaurationen mit Komposit
1. Das Substrat nach Anleitung des Herstellers vorbehandeln.
2. Das Adhäsiv 10 Sekunden mit einem Pinsel (z.B. SDI Points) in das Substrat einmassieren.
3. Dann 10 Sekunden einwirken lassen.
4. Mit ölˈ und wasserfreier Druckluft trocknen, bis das Adhäsiv nicht mehr beweglich ist (mindestens 5 Sekunden). HINWEIS: Es kann auch ein Sauger verwendet werden, damit das Adhäsiv nicht zerstreut wird.
5. Dann 10 Sekunden lichthärten (Wellenlänge 460-480 nm, Hochleistungs-LED-Lampe, z.B. Radii Plus).
6. Das Komposit, z.B. Aura oder Aura Easy, nach Anleitung des Herstellers applizieren.

Versiegelung hypersensibler freiliegender Wurzeloberflächen
1. Die Zahnfläche wie unter „Zahnpräparation" beschrieben reinigen.
2. Das Adhäsiv wie unter „Self-Etch-Technik" beschrieben anwenden.
3. Das Komposit, z.B. SDI Wave, Wave MV oder Wave HV, nach Anleitung des Herstellers applizieren.

Stumpfaufbauten mit licht- oder dualhärtendem Komposit
1. Zipbond Universal wie unter „Self-Etch-Technik" beschrieben auf der zu überkronenden Zahnfläche anwenden.
2. Das lichthärtende Komposit, z.B. Aura, Aura Easy, Aura Bulk Fill, oder das dualhärtende Komposit nach Anleitung des Herstellers applizieren.
   HINWEIS: Zipbond Universal muss vor der Applikation eines dualhärtenden Komposits lichtgehärtet werden.
3. Mit der Kronenpräparation beginnen.

Schutzlack für Füllungen aus Glasionomer (GI)
1. Zipbond Universal 10 Sekunden mit einem Pinsel (z.B. SDI Points) in die Füllung einmassieren.
2. Dann 10 Sekunden auf die Füllung einwirken lassen.
3. Mit ölˈ und wasserfreier Druckluft trocknen, bis das Adhäsiv nicht mehr beweglich ist (mindestens 5 Sekunden).
4. Dann 10 Sekunden lichthärten (Wellenlänge 460-480 nm, Hochleistungs-LED-Lampe).
5. Okklusion anpassen, falls nötig, und die bearbeiteten Flächen erneut mit dem Adhäsiv behandeln, damit die gesamte Füllungsoberfläche geschützt ist.
6. Mit einem Watteküglelchen die Sauerstoffinhibitionsschicht entfernen.

INDIREKTE ADHÄSIV-ANWENDUNG
Substrat-Vorbehandlung
Das Substrat nach Anleitung des Herstellers vorbehandeln.

Nach der Vorbehandlung des Substrats in der vom Hersteller empfohlenen Technik kann Zipbond Universal in der folgenden Weise angewandt werden:

Flasche:
Ein bis zwei Tropfen Zipbond Universal (je nach Größe des Substrats) in eine Anmischschale geben. Die Flasche sofort wieder verschließen.

Unit dose:
Die Unit Dose öffnen, einen Pinselapplikator (z.B. SDI Points) in den Behälter geben und mit Adhäsiv tränken.
HINWEIS: Zügig mit der Arbeit fortfahren, da sonst Verdunstung die Haftung mindern kann.

1. Das Adhäsiv auf das Substrat auftragen.
2. Dann 10 Sekunden einwirken lassen.
3. Mit ölˈ und wasserfreier Druckluft ca. 5 Sekunden, oder bis keine Bewegung im Adhäsiv mehr sichtbar ist, trocknen.
   HINWEIS: Es kann auch ein Sauger verwendet werden, damit das Adhäsiv nicht zerstreut wird.
4. Dann 10 Sekunden lichthärten (Wellenlänge 460-480nm, Hochleistungs-LED-Lampe).
5. Die präparierte Zahnfläche in der bevorzugten Technik anätzen. Danach das Adhäsiv entsprechend der gewählten Technik anwenden.
6. Den Befestigungszement nach Anleitung des Substrat-Herstellers auftragen und die indirekte Restauration korrekt einsetzen.

LAGERUNG UND HANDHABUNG
Bei Temperaturen zwischen 2°C und 25°C lagern. Bei Zimmertemperatur zwischen 20°C und 25°C verarbeiten.

WARNHINWEISE
Zipbond Universal enthält leicht entzündliches Ethanol. Von offenen Flammen fernhalten.
Längeren Kontakt von Ätzgel, Adhäsiv und Komposit mit Haut oder oralen Geweben vermeiden; dies kann zur Entzündung der oralen Gewebe oder Sensibilisierung der Haut führen.
Bei Auftreten von Reizungen Gebrauch einstellen.
Nur für den zahnärztlichen Gebrauch.
Von Kindern fernhalten.
Nicht zum Einnehmen.
Nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden.
Material bei Gebrauch und Lagerung vor direkter Licht- oder Wärmeeinwirkung schützen.
Beachten: Dieses Produkt ist nur über den Zahnarzt oder den Fachhandel zu beziehen.
SDB erhältlich unter www.sdi.com.au oder bei Ihrem regionalen SDI-Vertreter.

ERSTE HILFE:
Augen (Kontakt): Gründlich mit Wasser spülen und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
Haut (Kontakt): Verunreinigte Kleidung ausziehen. Material mit Wasser gründlich von der Haut abwaschen. Bei Auftreten von Reizungen ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
Verschlucken: Viel Wasser oder Milch trinken. Bei anhaltenden Reizungen ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
Einatmen: Keine Symptome zu erwarten.

PACKUNGSEINHEITEN:

- **Zipbond Single Dose Kit**
  50 x Zipbond 0.1mL Single Dose
  50 x Points Einweg-Applikatoren
  1 x Single Dose Halter

- **Zipbond Flaschen Kit:**
  1 x Zipbond 5mL Flaschen
  2 x Super Etch 2mL Spritzen
  Accessories

- **Zipbond Nachfüllpack**
  1 x Zipbond 5mL Flasche

ZIPBOND

ADHÉSIF UNIVERSEL

MODE D'EMPLOI

FRANÇAIS

Zipbond Universal est un système adhésif universel, monocomposant, photopolymérisé, libérant des fluorures. Il est conçu pour procurer des forces d'adhérence fiables et constantes grâce à des techniques d'automordançage, de mordançage sélectif de l'émail ou de mordançage total.

COMPOSITION:
Monomères adhésifs, y compris MDP
Éthanol
Eau
Fluorure

INDICATIONS:
Applications directes
- Restaurations composites photopolymérisées
- Compomères photopolymérisés
- Scellement de cavité avant l'implantation de restaurations indirectes
- Réparation composite de restaurations en porcelaine ou en céramique hybride
- Scellement des surfaces des racines exposées à l'origine d'une hypersensibilité
- Reconstitutions coronaires au moyen de composites photopolymérisables/bipolymérisables
- Vernis de protection pour les restaurations en verre ionomère

Applications indirectes
- Restaurations indirectes par cimentation

CONTRE-INDICATIONS:
1. Ne pas utiliser pour le coiffage pulpaire.
2. Ne pas utiliser Zipbond Universal chez les personnes souffrant d'allergies connues à la résine.
3. Ne pas utiliser en association avec des matériaux contenant de l'eugénol ou des agents hémostatiques contenant des composés ferriques.
4. Ne pas utiliser de substances telles que des agents désensibilisants, des désinfectants (REMARQUE : des solutions de chlorhexidine peuvent être utilisées), des astringents, des agents de collage dentinaire, des solutions de rinçage contenant de l'EDTA ou du peroxyde d'hydrogène. Les résidus de ces substances peuvent compromettre la force d'adhérence et la réaction de prise de l'adhésif, en particulier avec des matériaux autopolymérisables et bipolymérisables.

MODE D'EMPLOI:
Préparation
Des techniques d'isolement doivent être utilisées pour empêcher toute contamination. La digue dentaire est la technique d'isolement privilégiée. Pour les cas où la protection pulpaire est nécessaire, utiliser un fond de cavité à l'hydroxyde de calcium.

Préparation de la dent
1. Retirer les résidus de préparation libres en pulvérisant de l'eau.
2. Sécher délicatement à l'air au moyen de 2 ou 3 jets d'air exempts d'huile/d'eau ou de boulettes de coton.

! Ne pas trop sécher la cavité. La surface de la cavité doit avoir un aspect légèrement brillant (ne pas déshydrater). Un séchage excessif peut entraîner une sensibilité post-opératoire.

APPLICATION DIRECTE DE L'ADHÉSIF
Restaurations directes par obturation au moyen de composites et de compomères photopolymérisés/

Conditionnement en flacon: Verser une ou deux gouttes (en fonction de la taille de la restauration) de Zipbond Universal dans un puits de mélange. Remettre immédiatement le couvercle.

Conditionnement en monodose: Ouvrir le dispositif monodose et introduire un pinceau applicateur (SDI Points par ex.) dans le récipient afin de saturer la pointe.

REMARQUE: exécuter rapidement les étapes suivantes car le liquide peut s'évaporer, ce qui entraînerait une mauvaise adhérence.

1. Appliquer l'adhésif dans la carie en frottant pendant 10 secondes avec un pinceau (SDI Points par ex.).
2. Laisser reposer sur la surface de la cavité pendant 10 secondes.
3. Projeter de l'air exempt d'huile/d'eau jusqu'à ce que la liaison ne bouge plus (5 secondes au moins).
   REMARQUE: il est possible d'utiliser un aspirateur pour empêcher le liquide adhésif de s'éparpiller.
4. Photopolymériser pendant 10 secondes (longueur d'onde de 460 à 480 nm, lampe LED à polymériser à haute puissance comme Radii Plus).
5. Positionner le composite, par ex. Aura, Aura Easy ou Aura Bulk Fill, ou positionner la restauration indirecte en suivant le mode d'emploi du fabricant.

Technique de mordançage sélectif
1. Appliquer le gel de mordançage à base d'acide phosphorique (par ex. SDI Super Etch 37 %) sur l'émail de la dent et laisser reposer pendant 10 secondes au moins.
2. Rincer abondamment à l'eau et sécher à l'air exempt d'huile/d'eau ou au moyen de boulettes de coton. Ne pas trop sécher.
3. Appliquer l'adhésif en suivant les étapes figurant sous le point « Technique d'automordançage ».

Technique de mordançage total
1. Appliquer le gel de mordançage à base d'acide phosphorique à 37 % (par ex. SDI Super Etch) sur la structure dentaire (émail et dentine) et laisser reposer pendant 10 secondes.
2. Rincer abondamment à l'eau et sécher à l'air exempt d'huile/d'eau ou au moyen de boulettes de coton. Ne pas trop sécher.
3. Appliquer l'adhésif en suivant la « Technique d'automordançage ».

Réparation composite de restaurations en porcelaine ou en céramique hybride
1. Préparer le substrat en suivant le mode d'emploi du fabricant.
2. Appliquer l'adhésif sur le substrat en frottant pendant 10 secondes avec un pinceau (SDI Points par ex.).
3. Laisser reposer sur la surface du substrat pendant 10 secondes.
4. Projeter de l'air exempt d'huile/d'eau jusqu'à ce que la liaison ne bouge plus (5 secondes au moins).
   REMARQUE: il est possible d'utiliser un aspirateur pour empêcher le liquide adhésif de s'éparpiller.
5. Photopolymériser pendant 10 secondes (longueur d'onde de 460 à 480 nm, lampe LED à polymériser à haute puissance comme Radii Plus).
6. Positionner le composite, par ex. Aura ou Aura Easy, en suivant le mode d'emploi du fabricant.

Scellement des surfaces des racines exposées à l'origine d'une hypersensibilité
1. Nettoyer la surface de la dent conformément au point « Préparation de la dent ».
2. Appliquer l'adhésif sur la surface de la dent en suivant la « Technique d'automordançage ».
3. Appliquer un composite (par ex. SDI Wave, Wave MV ou Wave HV) en suivant le mode d'emploi du fabricant.

Reconstitutions coronaires au moyen de composites photopolymérisables/bipolymérisables
1. Appliquer Zipbond Universal sur la surface de la dent à couronner en suivant la « Technique d'automordançage ».
2. Positionner des composites photopolymérisables comme Aura, Aura Easy, Aura Bulk Fill ou un composite bipolymérisable en suivant le mode d'emploi du fabricant.
   REMARQUE : Zipbond Universal doit être photopolymérisé avant l'application d'un composite bipolymérisable.
3. Commencer la préparation initiale de la couronne.

Vernis de protection pour les restaurations en verre ionomère
1. Appliquer Zipbond Universal sur la dent préparée en frottant pendant 10 secondes avec un pinceau (SDI Points par ex.).
2. Laisser reposer sur la surface de la dent préparée pendant 10 secondes.
3. Projeter de l'air exempt d'huile/d'eau jusqu'à ce que la liaison ne bouge plus (5 secondes au moins).
4. Photopolymériser pendant 10 secondes (longueur d'onde de 460 à 480 nm, lampe LED à polymériser à haute puissance).
5. Ajuster l'occlusion au besoin et réappliquer l'adhésif sur les zones ajustées pour s'assurer que la surface du verre ionomère est protégée.
6. Utiliser un tampon d'ouate pour retirer la couche d'inhibition d'oxygène.

APPLICATION INDIRECTE DE L'ADHÉSIF

Préparation du substrat
Suivre le mode d'emploi du fabricant du substrat.

Une fois le substrat préparé à l'aide de la technique recommandée par le fabricant, Zipbond Universal peut être appliqué sur le substrat en suivant les étapes ci-après :

Conditionnement en flacon:
Verser une ou deux gouttes (en fonction de la taille du substrat) de Zipbond Universal dans un puits de mélange. Remettre immédiatement le couvercle.

Conditionnement en monodose:
Ouvrir le dispositif monodose et introduire un pinceau applicateur (SDI Points par ex.) dans le récipient afin de saturer la pointe.
REMARQUE: exécuter rapidement les étapes suivantes car le liquide peut s'évaporer, ce qui entraînerait une mauvaise adhérence.

1. Appliquer l'adhésif sur le substrat.
2. Laisser reposer sur la surface du substrat pendant 10 secondes.
3. Projeter de l'air exempt d'huile/d'eau jusqu'à ce que la liaison ne bouge plus (5 secondes au moins).
   REMARQUE : il est possible d'utiliser un aspirateur pour empêcher le liquide adhésif de s'éparpiller.
4. Photopolymériser pendant 10 secondes (longueur d'onde de 460 à 480 nm, lampe LED à polymériser à haute puissance).
5. Vous pouvez choisir la technique de mordançage que vous préférez pour la carie dentaire que vous avez préparée. Procéder à l'application de l'adhésif en utilisant la technique choisie.
6. Appliquer le ciment de scellement comme recommandé dans le mode d'emploi du fabricant du substrat et positionner la restauration indirecte sur la dent de manière correspondante.

STOCKAGE ET MANIPULATION
Conserver à des températures comprises entre 2 et 25 °C (35 °F - 77 °F) Utiliser à température ambiante entre 20 et 25 °C (68 °F - 77 °F).

PRÉCAUTIONS
Zipbond Universal contient de l'éthanol, une substance inflammable. Ne pas utiliser à proximité d'une flamme nue. Éviter le contact prolongé de l'agent de mordançage, de l'adhésif et du composite avec la peau ou le tissu buccal. Cela peut provoquer une inflammation des tissus buccaux ou une sensibilisation cutanée.
Cesser toute utilisation en cas d'irritation.
Destiné à l'usage professionnel uniquement.
Tenir hors de portée des enfants.
Ne pas ingérer le produit.
Ne pas utiliser après la date de péremption.
Ne pas exposer le produit à la lumière directe ou à la chaleur. Conserver à l'abri de la lumière directe ou de la chaleur.
Attention : selon la législation fédérale, la vente ou la commande de ce produit est réservée aux dentistes.
La fiche de données de sécurité est disponible sur www.sdi.com.au ou en contactant un représentant SDI.

PREMIERS SOINS
Yeux (contact): rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.
Peau (contact): retirer les vêtements contaminés. Rincer minutieusement la peau à l'eau afin de retirer la solution. Consulter un médecin en cas d'irritation.
Ingestion : boire de l'eau/du lait en grande quantité. Consulter un médecin si l'irritation persiste.
Inhalation: aucun symptôme

Conditionnement

- **Kit Zipbond en monodose**
  50 monodoses Zipbond de 0,1 ml
  50 pinceaux applicateurs à usage unique Points
  1 support de monodose

- **Kit Zipbond en flacon :**
  1 flacon de Zipbond de 5 ml
  2 seringues de Super Etch de 2 ml
  Accessoires

- **Recharge Zipbond**
  1 flacon de Zipbond de 5 ml

ZIPBOND

ADESIVO UNIVERSALE

ISTRUZIONI PER L'USO

ITALIANO

Zipbond Universal è un sistema adesivo universale monocomponente, a rilascio di fluoro, fotopolimerizzabile, studiato per fornire forza adesiva solida e affidabile, può essere adoperato con tecnica automordenzante (self etch), con mordenzatura selettiva dello smalto (selective enamel etch) o con la tecnica di mordenzatura totale (total etch).

COMPOSIZIONE:
Monomeri adesivi inclusi MDP
Etanolo
Acqua
Fluoruro

INDICAZIONI:
Applicazioni dirette
- Restauri in composito fotopolimerizzabile
- Compomeri fotopolimerizzabili
- Sigillatura della cavità prima del posizionamento di restauri indiretti
- Riparazione composita di restauri in ceramica e ceramica ibrida
- Sigillatura di superfici radicolari esposte che causano ipersensibilità
- Ricostruzione di moncone con materiali fotopolimerizzabili duali
- Vernice protettiva per riempimento in vetroionomero (GI, glass ionomer)

Applicazioni indirette
- Cementazione per restauri indiretti

CONTROINDICAZIONI:
1. Non usare per incappucciamento pulpare.
2. Ogni soggetto che abbia avuto allergie alla resina deve astenersi dall'utilizzare Zipbond Universal.
3. Non usare in combinazione con materiali contenenti eugenolo o emostatici contenenti composti del ferro.
4. Non utilizzare sostanze come desensibilizzanti, disinfettanti (NOTA: possono essere utilizzate soluzioni di clorexidina), astringenti, sigillanti per dentina, soluzioni di risciacquo contenenti EDTA o perossido di idrogeno. I residui di queste sostanze possono compromettere la forza di adesione e la reazione di presa dell'adesivo, in particolare con materiali autopolimerizzabili e a doppia polimerizzazione.

ISTRUZIONI PER L'USO:
Preparazione
Devono essere adoperate tecniche di isolamento per prevenire la contaminazione. Preferire l'isolamento con diga dentale. Nei casi in cui sia necessario proteggere la polpa, utilizzare un rivestimento a base di idrossido di calcio.

Preparazione del dente
1. Rimuovere i detriti di preparazione che si sono sciolti spruzzando acqua.
2. Asciugare delicatamente con aria utilizzando 2-3 getti d'aria priva di olio e/o acqua o di cotone.

! Non asciugare eccessivamente la cavità. La superficie della cavità dovrebbe avere un aspetto leggermente lucido (non essiccare). L'eccessiva essiccazione può portare a sensibilità post-operatoria.

ADESIVO IN APPLICAZIONE DIRETTA
Ricostruzione diretta del materiale da otturazione con compositi fotopolimerizzabili e compomeri/

Tecnica automordenzante
Erogazione da flacone: Distribuire una o due gocce (a seconda delle dimensioni del restauro) di Zipbond Universal in un pozzetto di miscelazione. Richiudere immediatamente il tappo.

Erogazione da monodose: Aprire il dispositivo contente la dose e inserire un applicatore monouso (ad esempio le points SDI) nel contenitore per saturare la punta.

NOTA: Procedere rapidamente ai passaggi successivi, poiché il liquido può evaporare e causare così una scarsa mordenzatura.

1. Applicare l'adesivo nella cavità strofinando per 10 secondi con un applicatore monouso (ad esempio le points SDI).
2. Lasciare agire sulla superficie della cavità per 10 secondi.
3. Soffiare con aria priva di acqua/olio fino a quando il prodotto non fa più alcun movimento (minimo 5 secondi).
   NOTA: Un aspiratore a vuoto può essere usato per prevenire la dispersione del liquido adesivo.
4. Fotopolimerizzare per 10 secondi (lunghezza d'onda 460-480 nm, lampada fotopolimerizzante a LED ad alta potenza come Radii Plus).
5. Posizionare un composito come Aura, Aura Easy o Aura Bulk Fill, o posizionare il restauro indiretto in base alle istruzioni per l'uso fornite dal produttore.

Tecnica a mordenzatura selettiva dello smalto
1. Applicare il gel mordenzante all'acido fosforico (p.es. SDI Super Etch 37%) sullo smalto dei denti e lasciare agire per almeno 10 secondi.
2. Risciacquare abbondantemente con acqua e asciugare con acqua e/o aria priva di olio o con un batuffolo di cotone. Non seccare troppo.
3. Applicare l'adesivo secondo i passaggi indicati per la tecnica automordenzante.

Tecnica a mordenzatura totale
1. Applicare un gel mordenzante a base di acido fosforico al 37% (ad es. SDI Super Etch) sulla struttura del dente (smalto e dentina) e lasciare agire per 10 secondi.
2. Risciacquare abbondantemente con acqua e asciugare con acqua e/o aria priva di olio o con un batuffolo di cotone. Non seccare troppo.
3. Applicare l'adesivo secondo i passaggi indicati per la tecnica automordenzante.

Riparazione in composito di restauri in ceramica e ceramica ibrida
Riparazione in composito di restauri in ceramica e ceramica ibrida
1. Preparare il substrato secondo le istruzioni per l'uso fornite dal produttore.
2. Applicare l'adesivo sul substrato strofinando leggermente per 10 secondi con un applicatore (ad esempio le points SDI).
3. Lasciare agire sulla superficie del substrato dentale per 10 secondi.
4. Soffiare con aria priva di acqua/olio fino a quando non si osserva alcun movimento del legame (minimo 5 secondi).
5. Fotopolimerizzare per 10 secondi (lunghezza d'onda 460-480 nm, lampada fotopolimerizzante a LED ad alta potenza come Radii Plus).
6. Applicare un composito come Aura o Aura Easy secondo le istruzioni per l'uso fornite dal produttore.

Sigillatura della cavità prima del posizionamento di restauri indiretti

Tecnica automordenzante
Erogazione da flacone: Distribuire una o due gocce (a seconda delle dimensioni del restauro) di Zipbond Universal in un pozzetto di miscelazione. Richiudere immediatamente il tappo.

Erogazione da monodose: Aprire il dispositivo contente la dose e inserire un applicatore monouso (ad esempio le points SDI) nel contenitore per saturare la punta.

NOTA: Procedere rapidamente ai passaggi successivi, poiché il liquido può evaporare e causare così una scarsa mordenzatura.

1. Applicare l'adesivo nella cavità strofinando per 10 secondi con un applicatore monouso (ad esempio le points SDI).
2. Lasciare agire sulla superficie della cavità per 10 secondi.
3. Soffiare con aria priva di acqua/olio fino a quando il prodotto non fa più alcun movimento (minimo 5 secondi).
   NOTA: Un aspiratore a vuoto può essere usato per prevenire la dispersione del liquido adesivo.
4. Fotopolimerizzare per 10 secondi (lunghezza d'onda 460-480 nm, lampada fotopolimerizzante a LED ad alta potenza).
5. La tecnica di mordenzatura può essere selezionata a seconda della cavità del dente che è stata preparata. Applicare l'adesivo utilizzando la tecnica prescelta.
6. Applicare il cemento per il fissaggio come consigliato dalle istruzioni per l'uso fornite dal produttore riguardo al substrato e posizionare di conseguenza il restauro indiretto sul dente.

STOCCAGGIO E TRATTAMENTO:
Conservare a temperature comprese tra 2 °C (35 °F) e 25 °C (77 °F). Utilizzare a temperatura ambiente tra 20 °C (68 °F) e 25 °C (77 °F).

PRECAUZIONI:
Zipbond Universal contiene etanolo, una sostanza infiammabile. Non utilizzarlo in prossimità di una fiamma aperta. Evitare il contatto prolungato del mordenzante, adesivo e composito con la pelle o il tessuto orale, poiché potrebbe causare l'infiammazione dei tessuti orali o la sensibilizzazione della cute.
Interrompere l'uso se si sviluppa un'irritazione.
Per esclusivo uso professionale.
Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Non ingerire.
Non utilizzare dopo la data di scadenza.
Non esporre il materiale a lu

ZIPBOND

UNIVERSALNY SYSTEM WIĄŻĄCY
INSTRUKCJA UŻYCIA

POLSKI

Zipbond universal jest jednoskładnikowym, uwalniającym fluor, światłoutwardzalnym uniwersalnym systemem wiążącym zapewniającym jednolite i niezawodne silne połączenie w technikach samotrawiącej, wytrawiania selektywnego i całkowitego wytrawiania.

SKŁAD:
Monomeryadhezyjnie łącznie z MDP
Etanol
Woda
fluorek

WSKAZANIA:
Bezpośrednie zastosowanie
- Odbudowy z użyciem światłoutwardzalnych kompozytów
- Odbudowy z użyciem światłoutwardzalnych kompomerów
- Aplikacja do ubytku przed zacementowaniem uzupełnień pośrednich
- Naprawy kompozytowe prac porcelanowych i ceramiki hybrydowej
- Pokrywanie odsłoniętych powierzchni korzeni wykazujących nadwrażliwość
- Odbudowa rdzenia z wykorzystaniem kompozytów światłoutwardzalnych lub podwójnie wiążących
- Lakier ochronny dla wypełnień szklano jonomerowych

Aplikacja pośrednia
- Cementowanie odbudów pośrednich

PRZECIWSKAZANIA:
1. Nie stosować na odsłoniętą miazgę.
2. Wszystkie osoby, u których stwierdzono nadwrażliwość na żywice powinny zrezygnować ze stosowania Zipbond Universal.
3. Nie może być stosowany w połączeniu z materiałami mającymi w składzie eugenol lub hemostatykami zawierającymi pochodne żelaza.
4. Nie stosować preparatów znoszących nadwrażliwość, substancji dezynfekujących (UWAGA : roztwór Chlorheksydyny może być stosowany), środków retrakcyjnych, uszczelniaczy, roztworów do płukania zawierających EDTA, lub nadtlenku wodoru. Osady z tych substancji mogą osłabić siłę wiązania oraz proces twardnienia systemu wiążącego, w szczególności w odniesieniu do materiałów samoutwardzalnych oraz podwójnie utwardzalnych.

IINSTRUKCJA UŻYCIA
Opracowanie
Aby zapobiec zanieczyszczeniu, należy stosować techniki izolacyjne. Najlepszym sposobem izolacji jest koferdam. W przypadkach, gdy konieczna jest ochrona miazgi, należy użyć podkładu z wodorotlenku wapnia.

Opracowanie zęba
1. Usunąć resztki po opracowaniu zęba wodą pod ciśnieniem
2. Delikatnie osuszyć 2-3 krotnie czystym strumieniem powietrza lub kulką waty.

! Nie przesuszać ubytku. Powierzchnia ubytku powinna mieć lekko lśniący wygląd (nie odwodnić). Przesuszenie może spowodować nadwrażliwość pozabiegową.

BEZPOŚREDNIE ZASTOSOWANIE SYSTEMU ŁĄCZACEGO
Bezpośrednie uzupełnienia z zastosowaniem światłoutwardzalnych kompozytów i kompomerów / aplikacja do ubytku przed osadzeniem pośrednich uzupełnień.

Technika samotrawienia

Materiał w buteleczce: Odmierzyć jedną lub dwie krople (w zależności od wielkości wypełniena) Zipbond na podkładkę do mieszania. Natychmiast zamknąć buteleczkę.

Materiał w jednorazowym dozowniku: Otworzyć dozownik i umieścić aplikator (np. SDI Points) wewnątrz pojemnika aby nasączyć końcówkę.

UWAGA: przechodzić do kolejnych czynności szybko ponieważ płyn może odparować co może skutkować osłabieniem wiązania.

1. Nanieść materiał łączący na ubytku wcierając przez 10 sekund aplikatorem (n.p. SDI Points).
2. Pozostawić na powierzchni ubytku na 10 sekund.
3. Rozdmuchać pozbawionym zanieczyszczeń powietrzem do momentu kiedy materiał nie będzie się przemieszczał. (min. 5 sekund).
   UWAGA: Można zastosować ssak aby zapobiec rozprzestrzenianiu się materiału.
4. Polimeryzować światłem przez 10 sekund (długość fali 460 - 480nm z lampy polimeryzacyjnej LED o dużej mocy).
5. Nakładać kompozyt, taki jak Aura, Aura Easy lub Aura Bulk Fill, lub umieścić uzupełnienie pośrednie zgodnie z instrukcją użytkowania producenta.

Technika selektywnego wytrawiania
1. Nałożyć na szkliwo wytrawiacz w żelu zawierający kwas fosforowy (np. SDI Super Etch 37%) pozostawić na minimum 10 sekund.
2. Dokładnie wypłukać wodą i osuszyć powietrzem wolnym od zanieczyszczeń lub kuleczką waty. Nie przesuszać.
3. Zaaplikować system wiążący zgodnie z ‘techniką samotrawienia’.

Technika całkowitego trawienia
1. Nałożyć na szkliwo wytrawiacz w żelu zawierający kwas fosforowy (np. SDI Super Etch 37%) pozostawić na minimum 10 sekund.
2. Dokładnie wypłukać wodą i osuszyć powietrzem wolnym od zanieczyszczeń lub kuleczką waty. Nie przesuszać.
3. Zaaplikować system wiążący zgodnie z ‘techniką samotrawienia’.

Naprawy kompozytowe prac porcelanowych i ceramiki hybrydowej
1. Przygotować powierzchnię uzupełnienia zgodnie z instrukcją użycia producenta.
2. Nanieść materiał łączący do ubytku wcierając przez 10 sekund aplikatorem (n.p. SDI Points).
3. Pozostawić na powierzchni uzupełnienia na 10 sekund.
4. Rozdmuchać pozbawionym zanieczyszczeń powietrzem do momentu kiedy materiał nie będzie się przemieszczał (min. 5 sekund).
   UWAGA: Można zastosować ssak aby zapobiec rozprzestrzenianiu się materiału.
5. Polimeryzować światłem przez 10 sekund (długość fali 460 - 480nm z lampy polimeryzacyjnej LED o dużej mocy takiej jak Radii Plus).
6. Nakładać kompozyt, taki jak Aura lub Aura Easy zgodnie z instrukcją użytkowania producenta.

Pokrywanie odsłoniętych powierzchni korzeni powodujących nadwrażliwość
1. Oczyścić powierzchnię zęba zgodnie z zasadami ‘preparacji zęba’.
2. Nanieść system wiążący zgodnie z ‘techniką samotrawienia’.
3. Aplikować kompozyt (n.p. SDI Wave, Wave MV lub Wave HV) zgodnie z instrukcją użycia producenta.

Odbudowa rdzenia z wykorzystaniem kompozytów światłoutwardzalnych lub podwójnie wiążących
1. Nanieść Zipbond Universal na powierzchnię zęba odbudowywanego pod koronę zgodnie z ‘techniką samotrawienia’.
2. Nakładać kompozyt, taki jak Aura, Aura Easy lub Aura Bulk Fill, lub kompozyt opodwójnym mechanizmie wiązania zgodnie z instrukcją użytkowania producenta.
   UWAGA: Zipbond Universal musi być spolimeryzowany światłem przed nałożeniem kompozytu dualnego.
3. Rozpocząć preparację pod koronę.

Lakier ochronny dla wypełnień szkło-jonomerowych
1. Nanieść Zipbond Universal na opracowany ubytek, następnie czyścić przez 10 sekund przy pomocy szczoteczki (np. SDI Points).
2. Pozostawić na powierzchni opracowanego ubytku przez 10 sekund.
3. Rozdmuchać pozbawionym zanieczyszczeń powietrzem do momentu kiedy materiał nie będzie się przemieszczał (min. 5 sekund).
4. Polimeryzować światłem przez 10 sekund (długość fali 460 - 480nm z lampy polimeryzacyjnej LED o dużej mocy).
5. poprawić powierzchnię zgryzu jeżeli jest to konieczne, następnie ponownie nałożyć system wiążący na korygowane powierzchnie, w celu zapewnienia, że powierzchnia szkło-jonomerowych jest odpowiednio chroniona.
6 Usunąć warstwę inhibicji tlenowej przy pomocy kuleczki z waty.

POŚREDNIA APLIKACJA SYSTEMU ŁĄCZĄCEGO
Przygotowanie uzupełnienia:
przygotować uzupełnienie zgodnie z zaleceniami producenta.

Po przygotowaniu uzupełnienia zgodnie z zaleceniami producenta, Zipbond Universal może być aplikowany według następujących kroków:

Materiał w buteleczce:
Odmierzyć jedną lub dwie krople (w zależności od wielkości uzupełnienia) Zipbond Universal na podkładkę do mieszania. Natychmiast zamknąć buteleczkę.

Materiał w jednorazowym dozowniku:
Otworzyć dozownik i umieścić aplikator (np. SDI Points) wewnątrz pojemnika aby nasączyć końcówkę.
UWAGA: przechodzić do kolejnych czynności szybko ponieważ płyn może odparować co może skutkować osłabieniem wiązania.

1. Nanieść materiał łączący na powierzchnię.
2. Pozostawić na powierzchni uzupełnienia na 10 sekund.
3. Rozdmuchać pozbawionym zanieczyszczeń powietrzem do momentu kiedy materiał nie będzie się przemieszczał. (min. 5 sekund)
   UWAGA: Można zastosować ssak aby zapobiec rozprzestrzenianiu się materiału.
4. Polimeryzować światłem przez 10 sekund (długość fali 460 - 480nm z lampy polimeryzacyjnej LED o dużej mocy)
5. Należy wybrać technikę trawienia ubytku w zębie wg własnych preferencji. Nanieść system wiążący zgodnie z wybraną techniką.
6. Nanieść cement do osadzania prac protetycznych na odbudowę pośrednią zgodnie z instrukcją użycia producenta i umieścić odpowiednio na zębie.

PRZECHOWYWANIE I STOSOWANIE
Przechowywać w temperaturze od 2 ° C (35 ° F) do 25 ° C (77 ° F). Stosować w temperaturze pokojowej pomiędzy 20 ° C (68 ° F) a 25 ° C (77 ° F).

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:
Zipbond Universal zawiera łatwopalną substancję – etanol. Nie stosować w pobliżu otwartego ognia. Unikać przedłużonego kontaktu wytrawiacza, systemu wiążącego i kompozytu ze skórą lub błoną śluzową jamy ustnej. Kontakt z powyższymi materiałami może spowodować podrażnienie skóry lub tkanek jamy ustnej.
Zaprzestać stosowania w przypadku wystąpienia jakiegokolwiek podrażnienia.
Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych.
Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Do zastosowań zewnętrznych.
Nie wystawiać materiału na bezpośrednie działanie światła lub ciepła. Przechowywać z dala od źródeł światła lub ciepła.
UWAGA: Pod rygorem prawa zaleca się sprzedaż wyłącznie na potrzeby dentystów. Certyfikaty bezpieczeństwa materiału dostępne na: www.sdi.com.au lub u przedstawiciela regionalnego.

PIERWSZA POMOC
Oczy (kontakt): Przemyj dokładnie wodą i zapewnij pomoc medyczną.
Skóra (kontakt): Zdjąć zanieczyszczoną odzież. Dokładnie umyć skórę wodą, aby usunąć roztwór. W przypadku wystąpienia podrażnień wezwać lekarza).
Przyjęcie doustne: wypić dużą ilość wody/mleka. W przypadku dalszego występowania podrażnienia należy skontaktować się z lekarzem.
Wchłonięcie: nie powinno wywołać żadnych negatywnychobjawów.

OPAKOWANIA:

- **Zestaw jednorazowych dozowników zipbond**
  50 x jednorazowych aplikatorów
  1 x podstawka na dozownik

- **Zestaw 1 butelka Zipbond**
  1 x butelka 5ml zipbond
  2 x strzykawka wytrawiacza Super Etch
  akcesoria

- **Zibond uzupełnienie**
  1 x zipbond butelka 5ml

ZIPBOND

ADESIVO UNIVERSAL
INSTRUÇÕES DE USO

PORTUGUÊS

O Zipbond universal é um sistema adesivo universal de um único componente, com liberação de flúor, fotopolimerizável, desenvolvido para obter resistência adesiva consistentes e seguras usando condicionamento de esmalte seletivo ou condicionamento total.

COMPOSIÇÃO:
Monômeros adesivos, incluindo MDP
Etanol
Água
Fluoreto

INDICAÇÕES:
Aplicações Diretas
- Restaurações com resinas compostas
- Compômeros fotopolimerizáveis
- Selamento da cavidade antes da cimentação de restaurações indiretas
- Reparo com resina composta de restaurações cerâmicas
- Selamento de superfícies radiculares expostas que causam hipersensibilidade
- Preenchimento de núcleo usando compósitos fotopolimerizáveis / cura dual
- Verniz protetor para restaurações com ionômero de vidro

Aplicações Indiretas
- Restaurações indiretas com cimentação

CONTRAINDICAÇÕES
1. Não usar para capeamento pulpar direto
2. Pessoas portadoras de alergias a resinas devem evitar usar Zipbond Universal.
3. Não deve ser usado em combinação com materiais que contenham eugenol ou hemostáticos contendo compostos férricos.
4. Não use substâncias como dessensibilizantes, desinfetantes, adstringentes, selantes de dentina, soluções de enxágue contendo EDTA ou peróxido de hidrogênio (NOTA: Soluções de clorexidina podem ser usadas). Os resíduos dessas substâncias podem prejudicar a força de adesão e a reação de fixação do adesivo, particularmente com materiais de auto-cura e cura dual.

INSTRUÇÕES DE USO
Preparação.
Deve-se usar técnicas de isolamento para prevenir contaminação. A opção ideal é o isolamento absoluto. Nos casos em que for necessária a proteção da polpa, use materiais forradores à base de hidróxido de cálcio.

Preparação do dente
1. Remova os detritos de preparação soltos pulverizando com água.
2. Secar suavemente com ar usando 2-3 jatos de ar livre de óleo e de água.

! Não seque excessivamente a cavidade. A superfície da cavidade deve ter uma aparência ligeiramente brilhante (não ressecar). A secagem excessiva pode levar à sensibilidade pós-operatória.

APLICAÇÃO ADESIVA DIRETA
Restaurações diretas em resinas compostas e compômeros / selamento da cavidade antes da colocação de restaurações indiretas

Técnica de auto-condicionamento
Usando a embalagem dosadora: Pingar uma ou duas gotas (dependendo do tamanho da restauração) do Zipbond Universal em uma placa de mistura. Feche imediatamente a tampa do dosador.

Usando a dose unitária: Abra o dispositivo de dosagem unitária e insira um microaplicador (por exemplo, SDI Points) no recipiente para molhar a ponta.

NOTA: Prossiga para os próximos passos rapidamente, pois o líquido pode evaporar e resultar em má adesão.

1. Aplique o adesivo na cavidade esfregando por 10 segundos com um microaplicador (por exemplo, SDI Points).
2. Deixe na superfície da cavidade por 10 segundos.
3. Sopre com ar livre de água e de óleo até não ver movimento da adesão (mínimo de 5 segundos).
   NOTA: Pode-se usar um aspirador para evitar que o líquido adesivo se espalhe.
4. Fotopolimerize por 10 segundos (comprimento de onda de 460-480nm, com uma luz de cura LED de alta potência, como Radii Plus).
5. Aplique a resina composta como Aura, Aura Bulk Fill ou Luna, ou aplique a restauração indireta de acordo com as instruções de uso do fabricante.

Técnica de condicionamento seletivo
1. Aplique o gel de condicionamento de ácido fosfórico (por exemplo, SDI Super Etch a 37%) no esmalte dentário e deixe por 10 segundos.
2. Lavar abundantemente com água e secar com ar livre de água e óleo. Não seque demasiadamente.
3. Aplique o adesivo de acordo com os passos descritos em “Técnica de auto-condicionamento”.

Técnica de condicionamento total
1. Aplique o gel de condicionamento de ácido fosfórico 37% (por exemplo, SDI Super Etch) na estrutura do dente (esmalte e dentina) e deixe por 10 segundos.
2. Lavar abundantemente com água e secar com ar livre de água e óleo. Não seque demasiadamente.
3. Aplique o adesivo de acordo com os passos descritos em “Técnica de auto-condicionamento”.

Reparo com resina composta de restaurações cerâmicas
1. Prepare o substrato de acordo com as Instruções de uso do fabricante.
2. Aplique o adesivo na cavidade esfregando por 10 segundos com um microaplicador (por exemplo, SDI Points).
3. Deixe na superfície do substrato por 10 segundos.
4. Sopre com ar livre de água e de óleo até não ver movimento da adesão (mínimo de 5 segundos).
   NOTA: Pode-se usar um aspirador para evitar que o líquido adesivo se espalhe.
5. Fotopolimerize por 10 segundos (comprimento de onda de 460-480nm, com uma luz de cura LED de alta potência, como Radii Plus).
6. Coloque um compósito como Aura e Luna de acordo com as instruções de uso do fabricante.

Selamento de superfícies radiculares expostas que causam hipersensibilidade
1. Limpe a superfície do dente de acordo com os passos descritos em “Preparação do dente”.
2. Aplique o adesivo à superfície do dente de acordo com os passos descritos em “Técnica de auto-condicionamento”.
3. Aplique um compósito (p.ex. SDI Wave) de acordo com as instruções de uso do fabricante.

Preenchimento de núcleo usando compostos fotopolimerizáveis / cura dual
1. Aplique o Zipbond Universal na estrutura do dente a receber a coroa de acordo com a “Técnica de auto-condicionamento”.
2. Coloque um compósito fotopolimerizável como Aura, Aura Bulk Fill, Luna ou um compósito de cura dual de acordo com as instruções de uso do fabricante.
   NOTA: O Zipbond Universal deve ser fotopolimerizado antes de aplicar um compósitos de cura dual.
3. Comece o preparo da coroa.

Verniz protetor para restaurações com ionômero de vidro
1. Aplique o Zipbond Universal no dente preparado esfregando por 10 segundos com um pincel (por exemplo, SDI Points).
2. Deixe na superfície preparada do dente por 10 segundos.
3. Sopre com ar livre de água e de óleo até não ver movimento da adesão (mínimo de 5 segundos).
4. Fotopolimerize por 10 segundos (comprimento de onda de 460-480nm, com uma luz de cura LED de alta potência).
5. Ajuste a oclusão se necessário e reaplique o adesivo nas áreas ajustadas para garantir que a superfície do ionômero de vidro esteja protegida.
6. Use um pellet de algodão para remover a camada de inibição de oxigênio.

CIMENTAÇÃO INDIRETA
Preparação do Substrato
Proceda de acordo com as instruções do fabricante para restauração indireta.

Após o preparo do substrato, usando a técnica recomendada pelo fabricante, o Zipbond Universal pode ser aplicado ao substrato de acordo com as seguintes etapas:

Usando a embalagem dosadora:
Pingar uma ou duas gotas (dependendo do tamanho do substrato) do Zipbond Universal em uma placa de mistura. Feche imediatamente a tampa do dosador.

Usando a dose unitária:
Abra o dispositivo de dosagem unitária e insira um microaplicador (por exemplo, SDI Points) no recipiente para molhar a ponta.
NOTA: Prossiga para os próximos passos rapidamente, pois o líquido pode evaporar e resultar em má adesão.

1. Aplique o adesivo na superfície.
2. Deixe na superfície do substrato por 10 segundos.
3. Sopre com ar livre de água e de óleo até não ver movimento da adesão (mínimo de 5 segundos).
   NOTA: Pode-se usar um aspirador para evitar que o líquido adesivo se espalhe.
4. Fotopolimerize por 10 segundos (comprimento de onda de 460-480nm, com uma luz de cura LED de alta potência).
5. Use a técnica de condicionamento de sua escolha para o preparo dental. Aplique o adesivo usando sua técnica escolhida.
6. Aplique o agente de cimentação conforme recomendado pelas instruções do fabricante do substrato e coloque a restauração indireta nos dentes conforme as instruções.

ARMAZENAGEM E MANUSEIO
Armazene em a temperaturas entre 2°C a 25°C. Use à temperatura ambiente entre 20°C e 25°C.

PRECAUÇÕES:
O Zipbond Universal contém etanol, uma substância inflamável. Não o use perto de uma chama exposta. Evite o contato prolongado de ácidos, agentes adesivos e compósito com a pele ou tecido mole bucal, pois pode causar inflamação dos tecidos moles bucais ou sensibilização da pele.
Interrompa o processo se houver irritação.
Apenas para uso profissional.
Mantenha fora do alcance de crianças.
Não ingerir.
Não usar após a data de vencimento.
Não expor o material à luz direta ou ao calor.
Mantenha guardado longe de luz direta ou calor.
Advertência: A legislação limita a venda deste produto ao dentista.
A Ficha de segurança pode ser consultada em www.sdi.com.au ou entre em contato com seu representante regional da SDI.

PRIMEIROS SOCORROS
Olhos (contato): Lave abundantemente com água e procure um médico.
Pele (contato): Remova as roupas contaminadas. Lave bem a pele com água para remover a solução. Em caso de irritação procure um médico.
Ingestão: Bebe água ou leite abundantemente. Se os sintomas persistirem procure um médico.
Inalação: Não se espera que haja sintomas.

EMBALAGEM:

- **Kit de dose única de Zipbond**
  50 x dose única de Zipbond 0.1mL
  50 x aplicadores de pincel Points descartáveis
  1 x Suporte para dose única

- **Kit dosador Zipbond**
  1 x dosador de Zipbond 5mL
  2 x seringas de Super Etch de 2mL
  Acessórios

- **Refil de Zipbond**
  1 x dosador de Zipbond de 5mL

ZIPBOND

ADHESIVO UNIVERSAL
INSTRUCCIONES DE USO

ESPAÑOL

Zipbond universal es un sistema adhesivo universal de un solo componente, con liberación de flúor y fotocurado diseñado para proporcionar fuerzas de adherencia uniformes y seguras empleando técnicas de autograbado, grabado de esmalte selectivo o de grabado total.

COMPOSICIÓN:
Monómeros adhesivos incluidos MDP
Etanol
Agua
Flúor

INDICACIONES:
Aplicaciones directas
- Restauraciones con composite fotocuradas
- Compómeros fotocurados
- Sellado de cavidades antes de la aplicación de restauraciones indirectas
- Reparaciones con composite de restauraciones con porcelana e híbridas con cerámica
- Sellado de superficies radiculares expuestas que causen hipersensibilidad
- Reconstrucción de muñones con composites fotocurados/de doble curado
- Barniz protector para rellenos de ionómero de vidrio

Aplicaciones indirectas
- Cementación de restauraciones indirectas

CONTRAINDICACIONES:
1. No utilizar para recubrimiento pulpar.
2. Aquellas personas que tengan alergia a la resina deberán abstenerse de utilizar Zipbond Universal.
3. No debe utilizarse junto con materiales que contengan eugenol o hemostáticos que contengan compuestos férricos.
4. No utilice sustancias como por ejemplo desensibilizantes, desinfectantes (NOTA: se pueden utilizar soluciones con clorhexidina), astringentes, sellantes de dentina, soluciones de enjuague que contenga EDTA o peróxido de hidrógeno. Los residuos de dichas sustancias pueden perjudicar a la fuerza de adherencia y a la reacción de fraguado del adhesivo, en particular con materiales autocurables y de doble curado.

INSTRUCCIONES DE USO:
Preparación
Se deben utilizar técnicas de aislamiento para evitar la contaminación. El dique de goma es el modo de aislamiento preferido. En caso de que sea necesaria una protección pulpar, utilizar una base de hidróxido de calcio.

Preparación del diente
1. Retire los residuos sueltos de preparación mediante la aspersión de agua.
2. Seque delicadamente con 2-3 ráfagas de aire sin aceite/agua o bolitas de algodón

! No seque en exceso la cavidad. La superficie de la cavidad debe tener una apariencia ligeramente brillante (no desecada). El exceso de secado puede provocar sensibilidad postoperatoria.

APLICACIÓN DIRECTA DE ADHESIVO
Restauraciones directas de relleno con composites y compómeros fotocurados/Sellado de cavidades antes de la aplicación de restauraciones indirectas

Técnica de autograbado
Aplicación desde la botella: Dispense una o dos gotas (en función del tamaño de la restauración) de Zipbond Universal en un godete de mezcla. Coloque inmediatamente el tapón.

Aplicación de monodosis: Abra el dispensador de monodosis e inserte un cepillo aplicador (por ejemplo, SDI Points) en el contenedor para saturar la punta.

NOTA: Proceda con los siguientes pasos rápidamente puesto que el líquido puede evaporarse y causar una adhesión deficiente.

1. Aplique el adhesivo en la cavidad restregándolo con un cepillo durante 10 segundos (por ejemplo, con SDI Points).
2. Déjelo en la superficie de la cavidad durante 10 segundos.
3. Aplique aire sin agua ni aceite hasta que no se observe movimiento en la zona de adherencia (5 segundos como mínimo).
   NOTA: Se puede emplear un aspirador para evitar que el líquido adhesivo se disperse.
4. Fotocúrelo durante 10 segundos (longitud de onda de 460-480 nm, lámpara LED de fotocurado de alta potencia como por ejemplo Radii Plus).
5. Coloque un composite, como por ejemplo Aura, Aura Easy o Aura Bulk Fill, o una restauración indirecta según las instrucciones de uso del fabricante.

Técnica de grabado selectivo
1. Aplique un gel grabador de ácido fosfórico (por ejemplo, SDI Super Etch 37 %) en el esmalte del diente y déjelo durante 10 segundos.
2. Enjuague minuciosamente con agua y seque con aire sin agua ni aceite o con bolitas de algodón. No lo seque en exceso.
3. Aplique el adhesivo según los pasos del apartado “Técnica de autograbado”.

Técnica de grabado total
1. Aplique un gel grabador de ácido fosfórico al 37 % (por ejemplo, SDI Super Etch) en la estructura dental (esmalte y dentina) y déjelo durante 10 segundos.
2. Enjuague minuciosamente con agua y seque con aire sin agua ni aceite o con bolitas de algodón. No lo seque en exceso.
3. Aplique el adhesivo según el apartado “Técnica de autograbado”.

Reparaciones con composite de restauraciones con porcelana e híbridas con cerámica
1. Prepare el sustrato de acuerdo con las instrucciones de uso del fabricante.
2. Aplique el adhesivo al sustrato restregándolo con un cepillo durante 10 segundos (por ejemplo, con SDI Points).
3. Déjelo en la superficie del sustrato durante 10 segundos.
4. Aplique aire sin agua ni aceite hasta que no se observe movimiento en la zona de adherencia (5 segundos como mínimo).
   NOTA: Se puede emplear un aspirador para evitar que el líquido adhesivo se disperse.
5. Fotocúrelo durante 10 segundos (longitud de onda de 460-480 nm, lámpara LED de fotocurado de alta potencia como por ejemplo Radii Plus).
6. Coloque un composite, como por ejemplo Aura o Aura Easy, según las instrucciones de uso del fabricante.

Sellado de superficies radiculares expuestas que causen hipersensibilidad
1. Limpie la superficie del diente según el apartado “Preparación del diente”.
2. Aplique el adhesivo a la superficie del diente según el apartado “Técnica de autograbado”.
3. Aplique un composite (por ejemplo, SDI Wave, Wave MV o Wave HV) según las instrucciones de uso del fabricante.

Reconstrucción de muñones con composites fotocurados/de doble curado
1. Aplique Zipbond Universal a la estructura del diente en el que vaya a colocar una corona según el apartado “Técnica de autograbado”.
2. Coloque un composite fotocurado, como por ejemplo Aura, Aura Easy, Aura Bulk Fill o un composite de doble curado según las instrucciones de uso del fabricante.
   NOTA: Zipbond Universal deberá fotocurarse antes de aplicar un composite de doble curado.
3. Comience la preparación inicial de la corona.

Barniz protector para rellenos de ionómero de vidrio
1. Aplique Zipbond Universal en el diente preparado y restriéguelo con un cepillo durante 10 segundos (por ejemplo, con SDI Points).
2. Déjelo en la superficie del diente preparado durante 10 segundos.
3. Aplique aire sin agua ni aceite hasta que no se observe movimiento en la zona de adherencia (5 segundos como mínimo).
4. Fotocúrelo durante 10 segundos (longitud de onda de 460-480 nm, lámpara LED de fotocurado de alta potencia).
5. Ajuste la oclusión si fuera necesario y vuelva a aplicar el adhesivo a las zonas ajustadas para garantizar que la superficie del ionómero de vidrio esté protegida.
6. Utilice una bolita de algodón para retirar la capa inhibida de oxígeno.

APLICACIÓN INDIRECTA DE ADHESIVO
Preparación del sustrato
Proceda según las instrucciones de uso del fabricante para el sustrato.

Después de que el sustrato se haya preparado empleando la técnica recomendada por el fabricante, Zipbond Universal puede aplicarse al sustrato siguiendo los siguientes pasos:

Aplicación desde la botella:
Dispense una o dos gotas (en función del tamaño del sustrato) de Zipbond Universal en un godete de mezcla. Coloque inmediatamente el tapón.

Aplicación de monodosis:
Abra el dispensador de monodosis e inserte un cepillo aplicador (por ejemplo, SDI Points) en el contenedor para saturar la punta.
NOTA: Proceda con los siguientes pasos rápidamente puesto que el líquido puede evaporarse y causar una adhesión deficiente.

1. Aplique el adhesivo al sustrato.
2. Déjelo en la superficie del sustrato durante 10 segundos.
3. Aplique aire sin agua ni aceite hasta que no se observe movimiento en la zona de adherencia (5 segundos como mínimo).
   NOTA: Se puede emplear un aspirador para evitar que el líquido adhesivo se disperse.
4. Fotocúrelo durante 10 segundos (longitud de onda de 460-480 nm, lámpara LED de fotocurado de alta potencia).
5. Puede elegir cualquiera de las técnicas de grabado para su cavidad dental preparada. Lleve a cabo la aplicación del adhesivo empleando la técnica que haya seleccionado.
6. Aplique cemento obturador tal como se indique en las instrucciones de uso del fabricante y coloque la restauración indirecta en el diente en conformidad con dichas instrucciones

ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN:
Almacenar a temperaturas entre 2°C (35°F) - 25°C (77°F). Utilizar a temperatura ambiente entre 20°C (68°F) y 25°C (77°F).

PRECAUCIONES:
Zipbond Universal contiene etanol, una sustancia inflamable. No utilizar a proximidad de llamas expuestas. Evitar el contacto prolongado del agente grabador, el adhesivo y el composite con la piel o los tejidos bucales, ya que podría provocar la inflamación de los tejidos bucales o la irritación de la piel. Interrumpir el uso si se desarrolla alguna irritación.
Solo para uso profesional.
Mantener fuera del alcance de los niños.
No ingerir.
No utilizar después de la fecha de caducidad.
No exponer el material a la luz directa o calor. Almacenar al abrigo de la luz directa o calor.
Aviso: La Ley Federal de Australia limita la venta de este dispositivo y estipula que solo podrá realizarse a petición de un dentista.
La ficha de datos de seguridad está disponible en www. sdi.com.au o póngase en contacto con su representante regional de SDI.

PRIMEROS AUXILIOS:
Ojos (contacto): Lavar con abundante agua y solicitar asistencia médica.
Piel (contacto): Retirar la ropa contaminada. Lavar la piel con abundante agua para retirar la solución. Solicitar atención médica en caso de irritación.
Ingestión: Beber abundante agua/leche. Solicitar asistencia médica si la irritación persiste.
Inhalación: Ningún síntoma previsto.

EMBALAJE:

- **Kit de monodosis Zipbond**
  50 x monodosis Zipbond 0,1 mL
  50 x cepillos aplicadores desechables Points
  1 x soporte de monodosis

- **Kit de botella de Zipbond:**
  1 x botella de 5 mL de Zipbond
  2 x jeringuillas de 2 mL de Super Etch
  Accesorios

- **Recarga de Zipbond**
  1 x botella de 5 mL de Zipbond

ZIPBOND

UNIVERSEEL ADHESIEF
GEBRUIKSAANWIJZING

DUTCH

Zipbond universal is een lichtuithardende èèn component bonding welke fluoride afgeeft.
Zipbond Universal is ontwikkeld om consistente en betrouwbare hechtsterkte te bieden bij zelfetsen, selectieve glazuuretsing of totale etsing.

SAMENSTELLING
Zelfklevende monomeren, inclusief MDP
Ethanol
Water
Fluoride

INDICATIES
Directe aanbrenging
- Restauraties van lichtuithardend composiet
- Lichtuithardende compomeren
- Sealen van caviteiten voordat indirecte restauraties worden aangebracht
- Composietreparatie van porselein en hybride keramische restauraties
- Sealen van blootliggende worteloppervlakken, welke overgevoeligheid veroorzaken
- Stomp opbouw met behulp van lichtuithardende/ dubbel uithardende composieten
- Beschermende vernis voor glasionomeervulling (GI)

Indirecte aanbrenging
- Bonding van indirecte restauraties

CONTRA-INDICATIES
1. Niet gebruiken voor pulpa-afdekking
2. Personen die bekend zijn met een harsallergie moeten Zipbond Universal niet gebruiken
3. Niet gebruiken in combinatie met materialen die eugenol bevatten of hemostatica die ijzerverbindingen bevatten
4. Gebruik geen stoffen zoals desensibilisatoren, ontsmettingsmiddelen (NB: er kunnen chloorhexidineoplossingen worden gebruikt), astringenten, afdichtingsmiddelen voor tandbeen, spoeloplossingen met EDTA of waterstofperoxide. De restanten van deze stoffen kunnen de hechtsterkte en uithardingsreactie van het hechtmiddel beïnvloeden – vooral bij materialen die zelf uitharden of dubbel uitharden.

GEBRUIKSAANWIJZING
Voorbereiding
Om infecties te voorkomen moeten er isolatie-technieken worden gehanteerd. Voor isolatie heeft het gebruik van een rubber dam de voorkeur. Gebruik een calciumhydroxidelaag wanneer de pulpa moet worden beschermd;

Voorbereiding van de tanden
1. Verwijder losse restanten door te besproeien met water;
2. Droog voorzichtig met lucht door 2-3 keer met olie vrije lucht te sprayen of gebruik katoen rollen.

! Maak de caviteit niet te droog. Het oppervlak van de caviteit moet nog een beetje glanzen (niet dehydrateren). Overmatig drogen kan tot gevoeligheid na de behandeling leiden.

DIRECT AANBRENGEN VAN HET ADHESIEF
Directe restauraties met lichtuithardend composiet en compomeren/caviteit sealen voordat indirecte restauraties worden aan-gebracht

Zelf-ets techniek
Doseren uit flacon:
Zipbond Universal in een mengschaaltje doseren (1 druppel voor kleine caviteiten en 2 druppels voor grotere caviteiten). Flacon direct sluiten.

Doseren met de single dose:
Open de single dose. Applicatietip of brush (zoals SDI Points) in de single dose plaatsen zodat de brush doordrenkt raakt.

1. Breng het adhesief aan in de caviteit door 10 seconden met een brush (zoals SDI Points) in te wrijven;
2. Laat het adhesief 10 seconden op het oppervlak van de caviteit zitten;
3. Blaas met lucht zonder water/olie totdat de verbinding niet meer beweegt (minimaal 5 seconden). NB: Er kan een afzuigsysteem worden gebruikt om spetteren te voorkomen.
4. Hard uit gedurende 10 seconden met een LED polymerisatielamp met een hoog vermogen en golflengte van 460-480 nm, zoals de Radii Plus);
5. Selecteer de ets techniek naar uw keuze voor de caviteit welke is voorbereid. Breng het adhesief aan met de door u geselecteerde techniek.
6. Breng het cement aan op de restauratie volgens de instructies van de fabrikant, en plaats de indirectie restauratie op de tand.

OPSLAGCONDITIES
Bewaren bij temperaturen tussen 2 en 25 °C (35-77 °F); Gebruiken bij kamertemperaturen tussen 20 en 25 °C (68-77 °F);

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
Zipbond Universal bevat ethanol, een brandbare stof. Gebruik het materiaal niet in de buurt van open vuur. Vermijd langdurig contact van het etsmiddel, het hechtmiddel en de composiet met de huid of met oraal weefsel in geval met ontstekingen van het orale weefsel of sensibilisatie van de huid. Stop het gebruik als er irritatie ontstaat.
Dit product is alleen bedoeld voor professioneel gebruik;
Buiten bereik van kinderen bewaren;
Niet innemen;
Niet gebruiken wanneer de houdbaarheidsdatum is verstreken;
Stel het materiaal niet bloot aan direct licht of warmte.
Bewaar het uit de buurt van direct licht of warmte.
Let op: dit product mag op grond van federale wetgeving uitsluitend worden verkocht door of namens een tandarts;
VIB beschikbaar op www.sdi.com.au of neem contact op met uw regionale vertegenwoordiger van SDI.

EERSTE HULP
Contact met de ogen: Spoel de ogen grondig uit met water en raadpleeg een arts;
Contact met de huid: Verwijder verontreinigde kleding. Spoel de huid grondig af met water om de oplossing te verwijderen. Raadpleeg een arts als er irritatie ontstaat.
Inslikken: Drink voldoende water/melk. Raadpleeg een arts als de irritatie niet overgaat.
Inademing: Geen symptomen verwacht.

VERPAKKING:

- **Zipbond, single dose**
  50 x Zipbond 0,1 ml, single dose
  50 x Points-wegwerp applicators
  1 x houder voor een single dose

- **Zipbond flacon**
  1 x Zipbond-flacon à 5 ml
  2 x Super Etch-injectiespuiten à 2 ml
  Accessoires

- **Zipbond-navulset**
  1 x Zipbond flacon à 5 ml